

MALLORY

MANUAL DE INSTRUÇÕES



LIQUIDIFICADORES LINHA TAURUS

TAURUS 1000 / TAURUS / TAURUS GLASS / TAURUS TOUCH
TAURUS SMART / TAURUS SMART GLASS

Obrigado por adquirir um produto Mallory, desenvolvido com design exclusivo, inovações e tecnologia, submetido a um rigoroso controle de qualidade, para garantir segurança, conforto e satisfação durante o uso. Antes de utilizar o seu produto leia atentamente as instruções a seguir. Guarde esse manual para consultas futuras.

SAC - SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

Para conhecer a relação de postos autorizados, acesse:

mallory.com.br

ou ligue:

MALLORY
0800 704 0848

Av. Comandante Aviador Childerico Mota, 3599 - Galpão A
Bairro Coité - 61946-350 - Maranguape, CE, Brasil

MANUAL DE INSTRUÇÕES

LIQUIDIFICADORES LINHA TAURUS

IMPORTANTE – LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE USAR O PRODUTO

- Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para consultas futuras. A não observação e o não cumprimento destas instruções podem resultar em acidentes.
- Este aparelho foi projetado para uso exclusivamente doméstico.
- Não utilizar o aparelho se o cabo elétrico ou o plugue estiverem danificados.

IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES

1. Tampa dosadora

2. Tampa

3. Copo

Copo de plástico
(somente nos modelos Taurus 1000/Taurus/Touch/Smart)

Copo de vidro
(somente nos modelos Taurus Glass/Smart Glass)

4. Borracha de vedação

5. Base das lâminas

6. Base do liquidificador

7. Botão de velocidades

8. Cabo e plugue

9. Filtro

(somente nos modelos Taurus/Touch/Smart)

10. Display LCD

(somente nos modelos Taurus Smart/Smart Glass)

11. Funções no painel touchscreen

+Cremoso

Gelo

Bolo | Purê

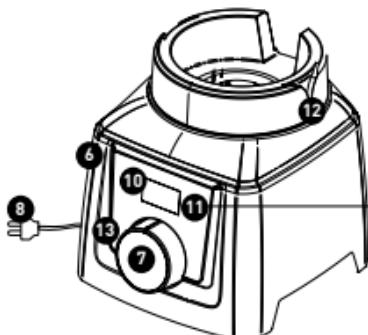
Timer

Smart-Memória

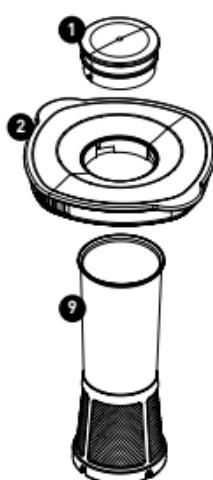
12. Sistema de segurança

(somente nos modelos com copo de vidro, Taurus Glass/Smart Glass)

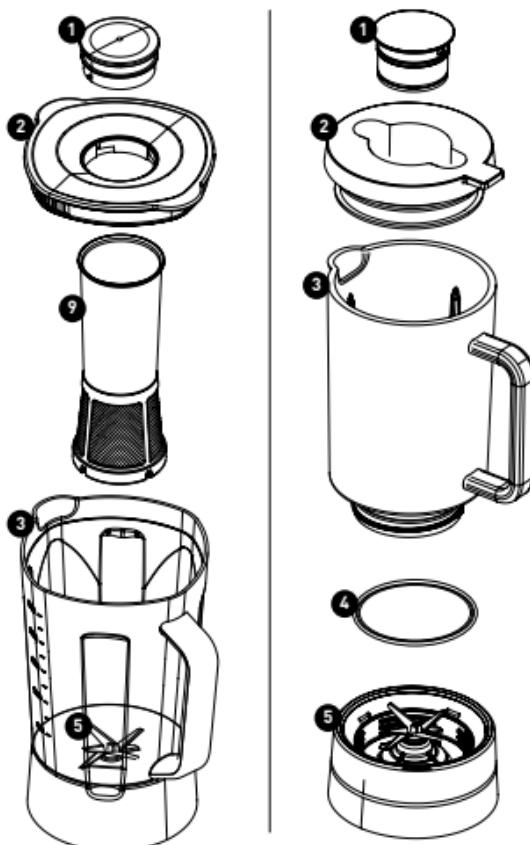
13. Pulsar



COPO DE PLÁSTICO

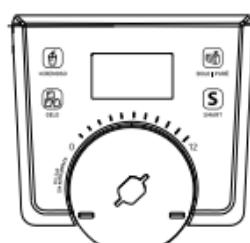


COPO DE VIDRO



PAINEL TOUCHSCREEN

SOMENTE MODELOS SMART



SOMENTE MODELO TOUCH



ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

- Escolha um local de trabalho adequado com superfície plana e seca, próximo de uma tomada de rede elétrica.
- Retire o liquidificador e acessórios da embalagem. Confira todos os acessórios, pois o uso dos acessórios é indispensável para seu resultado satisfatório.
- Desenrole o cabo e verifique se o mesmo não está danificado.
- Lave o copo seguindo as instruções de limpeza do aparelho.

ATENÇÃO: Por questões de segurança, certifique-se que o botão de velocidades esteja na posição 0 (desligado) antes de iniciar o uso do aparelho.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

- 1 • Encaixe o copo na base do liquidificador, alinhando-o pelos encaixes.
- 2 • Caso deseje utilizar o filtro, siga as instruções de UTILIZANDO O FILTRO.
- 3 • Encaixe a tampa dosadora na tampa e gire para travar.
- 4 • Com a tampa aberta, coloque os ingredientes no copo.
- 5 • Em seguida, encaixe a tampa no copo e pressione até que o copo esteja bem vedado.
- 6 • Nos modelos Touch ou Smart, antes de conectar o plugue na tomada, verifique se o botão de velocidades encontra-se na posição “0” (desligado). Caso contrário, o liquidificador não irá funcionar.
- 7 • Ligue o plugue na tomada e escolha a velocidade adequada para processar a sua receita.
- 8 • Para utilizar as funções pré-programadas siga as instruções em FUNÇÕES PRÉ-PROGRAMADAS.
- 9 • Para receitas que necessitem de paradas frequentes ou que utilizam inicialmente pedaços duros, deve-se optar pelo PULSAR. Nesse caso, gire o botão de velocidades no sentido anti-horário em rajadas curtas de forma não contínua até alcançar o resultado desejado.
- 10 • Não utilize o aparelho por longos períodos, em regime contínuo.

SOMENTE PARA OS MODELOS COM COPO DE VIDRO

- 1 • Coloque a borracha de vedação na base da jarra, encaixando-a bem.

- 2 • Sobre uma superfície plana e estável, apoie o copo de vidro virado em posição de uso, incline levemente as lâminas e insira-as no copo de vidro. Em seguida, gire no sentido anti-horário até travar e alinhar a marcação da base das lâminas  com a marcação do copo.



- 3 • Os modelos com copo de vidro possuem um SISTEMA DE SEGURANÇA que só permite o funcionamento do liquidificador se a jarra estiver bem encaixada na base do liquidificador.

- 4 • Caso o modelo TAURUS SMART GLASS seja ligado sem o copo de vidro, o display exibirá a mensagem “Coloque o copo e retorne para a posição inicial”.



UTILIZANDO O FILTRO

Disponível para os modelos TAURUS/TOUCH e SMART. O filtro pode ser utilizado em

todas as velocidades, pulsar e autolimpeza. O uso do filtro não é recomendado durante as funções BOLO | PURÊ e GELO. Sirva sem retirar a tampa e nem o filtro do copo.

1 • Insira o filtro no interior do copo, alinhando-o pelas guias do copo.

2 • Encaixe a tampa no copo guiando-se pelo desenho do filtro na parte superior da tampa e verifique se a tampa foi encaixada corretamente.

3 • Pela abertura da tampa dosadora, insira todos os alimentos a serem processados, respeitando a altura da tela metálica do filtro.

4 • Em seguida, encaixe a tampa dosadora na tampa.

5 • Conecte o plugue na tomada. Utilize o PULSAR, girando o botão de velocidades no sentido anti-horário em rajadas curtas de 10 segundos. Repita até obter o resultado desejado.

ATENÇÃO: Os alimentos devem estar cortados em tamanho pequeno. Para alimentos fibrosos não é aconselhável o uso do filtro.

FUNÇÕES PRÉ-PROGRAMADAS

Disponíveis para os modelos TAURUS TOUCH / SMART / SMART GLASS.

ATENÇÃO: Para utilizar as funções posicione o botão de velocidades na posição 0 e em seguida na velocidade 1. Caso o botão de velocidades não esteja posicionado na velocidade 1, as FUNÇÕES PRÉ-PROGRAMADAS não serão ativadas.

FUNÇÃO +CREMOSO

Ajuste de potência para deixar sua bebida mais cremosa.

1 • Coloque os ingredientes da receita no copo. Em seguida, coloque a tampa no copo e conecte o plugue na tomada.

2 • Posicione o botão de velocidades na posição 0 e logo após na velocidade 1.

3 • Toque na função +CREMOSO e aguarde a finalização do processamento. Sirva em seguida.

FUNÇÃO GELO

Ideal para processar gelo e frutas congeladas.

1 • Coloque os cubos de gelo ou frutas congeladas picadas em pequenas quantidades na jarra do liquidificador. Em seguida, feche a tampa e conecte o plugue na tomada.¹

2 • Posicione o botão de velocidades na posição 0 e logo após na velocidade 1.

3 • Toque na função GELO para ativar. O liquidificador irá pulsar 10 vezes automaticamente e desligará em seguida.

4 • Repita as etapas 2 e 3 até alcançar o resultado desejado.

FUNÇÃO BOLO | PURÊ

Controle inteligente de potência e velocidade para massas pesadas.

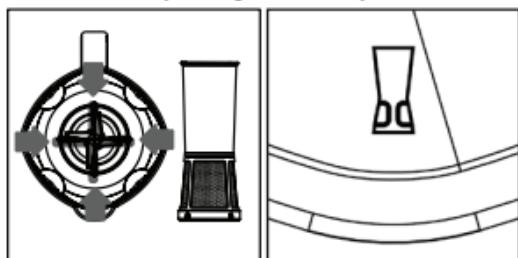
1 • Coloque primeiro os ingredientes líquidos da receita no copo. Em seguida, coloque a tampa no copo e conecte o plugue na tomada.

2 • Posicione o botão de velocidades na posição 0 e logo após na velocidade 1.

3 • Toque na função BOLO | PURÊ para iniciar o preparo.

4 • Quando a mistura se tornar homogênea, adicione o próximo ingrediente através

* Processar, no máximo 8 cubos de gelo de aproximadamente 3cmx3cm de tamanho, por vez.



da abertura da tampa dosadora. Note que a velocidade reduzirá para processar o novo ingrediente e, em seguida, aumentará até a mistura ficar homogênea novamente. Repita as etapas 2 e 3 até alcançar o resultado desejado e desligue o liquidificador em seguida.

FUNÇÃO TIMER (somente no modelo Taurus Touch)

Mais praticidade na finalização da sua receita, pronta em apenas um toque.

- 1 • Coloque os ingredientes da receita no copo. Em seguida, coloque a tampa no copo e conecte o plugue na tomada.
- 2 • Posicione o botão de velocidades na posição 0 e logo após na velocidade 1.
- 3 • Em seguida, toque na função TIMER para ativar. O liquidificador irá processar por 10 segundos na velocidade 12, até desligar automaticamente.

FUNÇÃO SMART-MEMÓRIA (somente nos modelos Taurus Smart/Smart Glass)

Programe e grave todo o processo de criação de sua receita, etapa por etapa.

- 1 • Coloque os ingredientes da receita no copo. Em seguida, coloque a tampa no copo e conecte o plugue na tomada.
- 2 • Posicione o botão de velocidades na posição 0 e logo após na velocidade 1. Pressione por 4 segundos a função SMART-MEMÓRIA para iniciar a gravação. No display irá aparecer "REC", confirmando o início da gravação. Em seguida, faça sua receita normalmente utilizando o seletor de velocidades, trocando ou parando as velocidades e os intervalos de tempo quando necessário, até finalizar sua receita, as etapas serão gravadas e armazenadas na memória do liquidificador.
- 3 • Para encerrar a gravação, posicione o botão de velocidades na posição "0" e pressione por 4 segundos a função SMART-MEMÓRIA até que seja sinalizado "FIM" no display, concluindo e salvando a memória.
- Para que o passo a passo de sua receita seja gravado corretamente, é necessário permanecer por pelo menos 2 segundos na velocidade desejada. Caso o tempo de permanência seja inferior a 2 segundos a etapa não será gravada em sua receita.
- Pulsar e autolimpeza não podem ser gravados em suas receitas, são funções distintas das velocidades do aparelho. A função PULSAR pode anular o funcionamento das funções pré-programadas.
- Só poderá ser armazenada na memória 1 receita por vez.
- Caso seja acionada alguma outra função (+CREMOSO, GELO ou BOLO | PURÊ) durante a gravação ou uso de sua receita, a mesma será interrompida pela função selecionada.
- 4 • Para utilizar a memória da receita, adicione os ingredientes no copo e tampe-o, posicione o botão de velocidades na posição 0, logo após na velocidade 1, e toque na função SMART-MEMÓRIA para iniciar. No display irá mostrar as velocidades gravadas na função durante o processamento.
- 5 • Para gravar uma nova memória, repita a etapa 1, 2 e 3.

RECEITA DE SUCO DE CENOURA COM LARANJA

Ingredientes:

- 500g de cenoura
- 1000ml de suco laranja.
- Gelo

Modo de preparo:

Corte a cenoura em cubos de (15mmx15mm) e bata por 10 segundos junto com o suco de laranja no liquidificador. Em seguida, coe, adicione 4 pedras de gelo e adoce a gosto.

DICAS IMPORTANTES

- Recomenda-se não ultrapassar 10 segundos de operação contínua. Aguarde

- um tempo para garantir o resfriamento das peças giratórias.
- Caso o alimento fique preso, não utilizar os dedos ou outros objetos para empurrá-los. Desligue o liquidificador e desconecte o plugue da tomada elétrica. Remova a jarra da base do liquidificador para retirar o alimento que ficou preso.
 - Este liquidificador não foi projetado para moer carne.

LIMPEZA DO APARELHO

ATENÇÃO: Cuidado ao lavar as lâminas ou esvaziar o copo, pois as lâminas são muito afiadas e podem causar acidentes.

Antes de iniciar a limpeza, verifique se o plugue está desconectado da tomada.

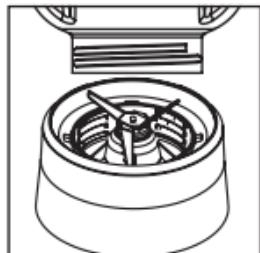
- 1 • Coloque um pouco de detergente neutro e água fria ou morna no copo.
- 2 • Tampe o copo e conecte o plugue na tomada, gire o botão de velocidades no sentido anti-horário até posição AUTOLIMPEZA (modelos TAURUS TOUCH/SMART/SMART GLASS) ou PULSAR/ICE CRUSH (modelos TAURUS/TAURUS GLASS). Repita até alcançar um resultado satisfatório.
- 3 • Ao final, gire o botão de velocidades para a posição "0", desligando o liquidificador. Em seguida, retire o copo da base e desconecte o plugue da tomada.
- 4 • Remova a tampa e a tampa dosadora e enxágue-as junto com o copo, em água limpa corrente. Seque-os bem antes de montar novamente o aparelho.
- Quanto mais imediata for a limpeza após o término da receita, melhor será a sua eficiência. Para limpar a jarra após receitas gordurosas, use água morna e detergente neutro.

ATENÇÃO: se for necessária uma limpeza mais rigorosa, retire o copo da base do liquidificador. Com uma esponja macia e detergente neutro, lave a jarra e as lâminas. Enxágue em água corrente.

AVISO: não use produtos abrasivos, solventes, saponáceos ou palha de aço. Nunca molhe a base do liquidificador.

DESMONTAGEM DO COPO DE VIDRO

Segure bem a base das lâminas com uma mão e com a outra gire no sentido horário o copo segurando pela alça para remover a base



MEU PRODUTO NÃO ESTÁ FUNCIONANDO. COMO RESOLVER?

| PROBLEMA | MOTIVO | SOLUÇÃO |
|--|--|---|
| O produto não funciona. | <ul style="list-style-type: none">• Aparelho ou tomada não funcionam.• Botão de velocidades não posicionado na posição 0. (Para os modelos TOUCH, SMART E SMART GLASS).• Copo mal encaixado.• Produto foi conectado em uma voltagem diferente da que deveria. | <ul style="list-style-type: none">• Troque de tomada.• Retorne o botão de velocidades na posição 0.• Para modelos com copo de vidro, verifique se o copo está bem encaixado.• Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a voltagem do produto. <p>Caso não resolva, procure o Posto de Assistência Técnica.</p> |
| Problemas com o plugue, cabo ou botão de velocidades | <ul style="list-style-type: none">• Mau contato no cabo, plugue ou botão de velocidades. | <ul style="list-style-type: none">• Não utilizar o aparelho se o cabo elétrico ou o plugue estiverem danificados. <p>Caso não resolva, procure o Posto de Assistência Técnica.</p> |
| Ruído excessivo no aparelho. | <ul style="list-style-type: none">• Ruído excessivo pode ser causado pelo uso do aparelho com o copo vazio ou com conteúdo de densidade reduzida, ex: água ou suco.• Copo mal acoplado na base do liquidificador. | <ul style="list-style-type: none">• Ajuste o encaixe da jarra na base do liquidificador.• Conclua o processamento dos alimentos inserindo os demais ingredientes. <p>Caso não resolva, procure o Posto de Assistência Técnica.</p> |
| Produto vibrando. | <ul style="list-style-type: none">• Superfície de trabalho irregular. Pés antiderrapantes não aderidos à superfície. | <ul style="list-style-type: none">• Coloque-o em uma superfície seca e plana. |
| Produto com vazamento. | <ul style="list-style-type: none">• Copo, borracha ou tampa mal encaixados ou com algum defeito. | <ul style="list-style-type: none">• Cheque os encaixes do copo, da borracha e da tampa. <p>Caso não resolva, procure o Posto de Assistência Técnica.</p> |
| Alimento mal triturado. | <ul style="list-style-type: none">• Alimento em tamanho grande | <ul style="list-style-type: none">• Corte o alimento em porções menores antes de liquidificá-los. |

| | | |
|--------------------------------|---|--|
| Produto desliga durante o uso. | <ul style="list-style-type: none"> Base do copo foi movida de posição. | <ul style="list-style-type: none"> Para modelos com copo de vidro, verifique se o copo está bem encaixado, conforme instruções. <p>Caso não resolva, procure o Posto de Assistência Técnica.</p> |
|--------------------------------|---|--|

Para produto com defeito de não funcionamento (falha técnica), você pode entrar em contato por meio do número 0800 704 0848 ou pela nossa rede de assistência técnica autorizada. Consulte os postos de atendimento em nosso site: www.mallory.com.br.

ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados em um sistema de recolha, classificação e reciclagem.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.

CONSELHOS E ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para futuras consultas. A não observação e o não cumprimento destas instruções podem resultar em acidentes.
- Depois de desembalar completamente o aparelho, verifique o seu perfeito estado de funcionamento, visto que qualquer defeito de origem ou uma possível imperfeição ocasionada durante o seu transporte encontram-se amparados pela garantia Mallory.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da alimentação antes de trocar acessórios ou de se aproximar de peças que se movimentam em uso.
- Não instale o aparelho perto de objetos inflamáveis.
- Não expor o aparelho a temperaturas extremas.
- Desligue-o da rede elétrica quando não estiver em uso.
- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos.
- Não submergir a base do liquidificador do aparelho, nem a submeter à fluxo de água (ex.: sob torneira.)
- Não utilizar o aparelho com as mãos ou pés úmidos, nem com os pés descalços.
- Não ligue o aparelho sobre superfícies empoçadas de líquidos.
- Não insira nenhum objeto em qualquer abertura do aparelho.
- Não use o aparelho ao ar livre.
- Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante.
- Não enrole o cabo de alimentação no aparelho.
- Não tente transportar o produto sustentando-o pelo cabo de alimentação.
- Não utilizar o aparelho se o cabo elétrico ou o plugue estiverem danificados.
- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.
- Para desplugar da tomada, puxe pelo plugue e nunca pelo cabo de alimentação.
- Nunca deixe o fio encostar-se a superfícies quentes.
- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
- Este aparelho foi projetado para ser usado por adultos. Não permita o seu uso por crianças.

- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Mantenha o aparelho longe do alcance de crianças, especialmente quando estiver em uso.
- Não deixe o aparelho ligado sem supervisão.
- Assegure que suas mãos estejam secas e livres de qualquer líquido antes de conectá-lo à tomada.
- Nunca deixe água entrar em contato com o aparelho ou o cabo de conexão.
- Este aparelho só deve ser utilizado para os propósitos descritos neste manual.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações de uso doméstico e similares, tais como cozinhas, em lojas (copas), escritórios e outros ambientes de trabalho, fazendas e chácaras, hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial, como quartos e copas.

Certifique-se que o botão de velocidades (item 7) esteja na posição “0” e que o plugue esteja desconectado da tomada elétrica antes de manusear os acessórios ou aproximar de partes móveis em uso.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

Caso o cabo de alimentação esteja danificado, não tente substituí-lo. Ele deve ser substituído somente pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos. Leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica Autorizada Mallory. Deve-se fazer a mesma coisa em caso de qualquer outra anomalia.

RECOMENDAÇÕES ESPECIAIS

- A Mallory não se responsabiliza por falhas decorrentes da má interpretação dos textos do manual de instruções. Havendo necessidade de mais esclarecimentos, não deixe de consultar nosso serviço de informação ou Assistência Técnica.
- Guarde este manual em lugar seguro e consulte-o sempre que necessário.

TERMO DE GARANTIA

A fabricante Mallory concede garantia contra qualquer vício de fabricação aplicável nas seguintes condições:

- O início da vigência da garantia ocorre a partir da data de emissão da competente nota fiscal de venda ao consumidor correspondente ao produto.
- O prazo de vigência da garantia é de 12 (doze) meses contados a partir da data da emissão da nota fiscal de venda ao consumidor e dividido da seguinte maneira:
 - a) três (3) meses de garantia legal;
 - b) nove (9) meses de garantia contratual.
- A fabricante não concede qualquer forma e/ou tipo de garantia para produtos desacompanhados de nota fiscal de venda ao consumidor.

CONDIÇÕES DESSA GARANTIA:

- Qualquer defeito que for constatado neste produto deve ser imediatamente encaminhado ao posto autorizado Mallory mais próximo de sua residência, cujo contato e endereço pode ser encontrado no site do fabricante (www.mallory.com.br) ou informado pelo Serviço de Atendimento ao Cliente Mallory.
- Esta garantia abrange a substituição de peças que apresentem vícios constatados como de fabricação, além da mão de obra utilizada no respectivo reparo.
- As peças: vidros, acessórios, peças plásticas, borrachas e cabo elétrico são

garantidas contra vícios de fabricação apenas pelo prazo legal de 90 (noventa) dias, contados a partir da emissão da nota fiscal de compra do produto.

- As despesas de transporte do produto até o posto autorizado mais próximo são de responsabilidade do consumidor (inclusive em localidades onde não existam postos autorizados).

A GARANTIA PERDERÁ A VALIDADE QUANDO:

- Houver remoção e/ou alteração do número de série ou da etiqueta de identificação do produto.
- O produto for instalado ou utilizado em desacordo com o Manual de Instruções e utilizado para fins diferentes do uso doméstico (uso comercial, laboratorial, industrial etc), com exceção da linha de Cuidados Pessoais, que identificará, já na embalagem, o produto como Linha Profissional.
- O produto for ligado em tensão diferente a qual foi destinado.
- O produto tiver recebido maus tratos, descuidos ou, ainda, sofrer alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela Mallory.
- O defeito for causado por acidente ou má utilização do produto pelo consumidor.
- Danos sofridos pelo produto ou seus acessórios (peças plásticas, metálicas e vidro), em consequência de acidentes, manuseio ou uso incorreto ou em desacordo com as recomendações do seu manual.

A GARANTIA CONCEDIDA PELO FABRICANTE NÃO COBRIRÁ:

- Despesas com instalação do produto.
- O não funcionamento ou falhas decorrentes de problemas de fornecimento de energia elétrica no local onde o produto está instalado.

OUTRAS DISPOSIÇÕES:

- A Mallory declara que não há nenhuma outra pessoa física ou jurídica habilitada em fazer exceções ou assumir compromissos, em seu nome, referente ao presente certificado de garantia.

TRADUÇÃO FUNÇÕES

| FUNCIONALIDADES | |
|------------------------|--------------|
| TIMER | TEMPORIZADOR |
| SMART | MEMÓRIA |
| REC | GRAVANDO |